# Idiomy angielskie – ćwiczenia

Zanim przejdziemy do ćwiczeń, krótkie przypomnienie najważniejszych informacji.

Idiomy to utrwalone wyrażenia, których znaczenie jest bardzo często jest metaforyczne, przenośne.

**Popularne idiomy angielskie:**

- **once in a blue moon** – bardzo rzadko
- **piece of cake** – coś bardzo łatwego, bułka z masłem
- **break the ice** – przełamać pierwsze lody
- **cost an arm and a leg** – kosztować fortunę
- **hit the books** – zabrać się do nauki
- **under the weather** – czuć się kiepsko, niedomagać
- **let the cat out of the bag** – wygadać się, zdradzić sekret
- **pull someone's leg** – nabijać się z kogoś, żartować
- **the ball is in your court** – decyzja należy do ciebie
- **bite the bullet** – zacisnąć zęby, zrobić coś nieprzyjemnego
- **feel blue** – czuć się smutnym
- **on cloud nine** – być w siódmym niebie
- **a blessing in disguise** – szczęście w nieszczęściu
- **speak of the devil** – o wilku mowa
- **get cold feet** – stchórzyć w ostatniej chwili
- **cut corners** – iść na skróty (robić coś taniej lub gorzej)
- **when pigs fly** – prędzej piekło zamarznie
- **the last straw** – kropla, która przelała czarę

## 1 Dopasuj idiom do znaczenia

Połącz idiom z jego znaczeniem.

| Idiom | Znaczenie |
|---|---|
| 1. a piece of cake | a) bardzo rzadko |
| 2. once in a blue moon | b) coś bardzo łatwego |
| 3. cost an arm and a leg | c) czuć się kiepsko |
| 4. under the weather | d) kosztować fortunę |
| 5. break the ice | e) przełamać pierwsze lody |

## 2 Przetłumacz idiom na język polski

Zapisz polskie znaczenie podanych idiomów.

1. on cloud nine → _____
2. bite the bullet → _____
3. let the cat out of the bag → _____
4. get cold feet → _____
5. a blessing in disguise → _____
6. hit the books → _____
7. pull someone's leg → _____
8. the last straw → _____

## 3 Wybierz właściwe znaczenie

Wybierz poprawne znaczenie idiomu.

1. when pigs fly → a) wkrótce / b) nigdy
2. feel blue → a) czuć się smutnym / b) być zaskoczonym
3. cut corners → a) iść na skróty / b) pracować bardzo dokładnie
4. speak of the devil → a) o wilku mowa / b) mówić coś złego
5. the ball is in your court → a) teraz twój ruch / b) grać w piłkę
6. a piece of cake → a) coś trudnego / b) coś bardzo łatwego

## 4 Uzupełnij idiom brakującym słowem

Wpisz brakujące słowo, aby uzupełnić idiom.

1. It's raining _____ and dogs. (koty)
2. The exam was a piece of _____. (ciasto)
3. This laptop cost an arm and a _____. (noga)
4. I'm feeling a bit under the _____ today. (pogoda)
5. Let's break the _____ with a small joke. (lód)
6. She was on cloud _____ after the good news. (dziewięć)

## 5 Wstaw właściwy idiom do zdania

> Uzupełnij zdania idiomem z ramki w odpowiedniej formie. Każdy wykorzystaj raz.

**a piece of cake – under the weather – cost an arm and a leg – hit the books – break the ice**

1. The test was so easy – it was _____.
2. I have a big exam tomorrow, so tonight I really need to _____.
3. At the beginning of the party, a fun game helped us _____.
4. That designer bag _____ – I could never afford it.
5. I'm not coming to work today; I'm feeling _____.

## 6 Dobierz idiom do sytuacji

> Przeczytaj sytuację i wpisz idiom, który najlepiej ją opisuje. Wybierz z ramki.

**let the cat out of the bag – get cold feet – on cloud nine – the last straw – a blessing in disguise**

1. Tom was about to get married, but at the last moment he panicked and cancelled the wedding. → _____
2. Anna passed her driving test and couldn't stop smiling all day. → _____
3. Losing that job seemed terrible, but it led me to a much better one. → _____

4. I wanted to keep the party a secret, but my brother told everyone about it. → _____
5. He was always late, but coming three hours late was too much – I ended the friendship. → _____

## 7 Znajdź i popraw błąd

> W każdym zdaniu idiom został zapisany niepoprawnie. Zapisz go w prawidłowej formie.

1. The exam was a piece of pie. → _____
2. This car cost a leg and an arm. → _____
3. I'm feeling under the water today. → _____
4. She was on cloud seven after winning. → _____
5. It's raining dogs and cats outside. → _____

## 8 Uzupełnij tekst idiomami

> Wpisz brakujące idiomy z ramki, aby uzupełnić opowieść. Każdy wykorzystaj raz.

**a piece of cake – hit the books – on cloud nine –**
**cost an arm and a leg – get cold feet – under the weather**

Last month I had my final English exam. For two weeks I had to (1) _____ every evening, because I really wanted to pass. The night before the exam I felt a bit (2) _____ – I had a headache and a sore throat – but I didn't want to (3) _____ and give up. In the end, the exam was much easier than I expected; in fact, it was (4) _____. When I got my results, I was (5) _____ because I had passed with the highest mark. To celebrate, my parents took me to a fancy restaurant that (6) _____, but it was worth every penny.

# ANSWER KEY

## 1 Dopasuj idiom do znaczenia

1. a piece of cake → b) coś bardzo łatwego
2. once in a blue moon → a) bardzo rzadko
3. cost an arm and a leg → d) kosztować fortunę
4. under the weather → c) czuć się kiepsko
5. break the ice → e) przełamać pierwsze lody

## 2 Przetłumacz idiom na język polski

1. być w siódmym niebie
2. zacisnąć zęby, zrobić coś nieprzyjemnego
3. wygadać się, zdradzić sekret
4. stchórzyć w ostatniej chwili
5. szczęście w nieszczęściu
6. zabrać się do nauki
7. nabijać się z kogoś, żartować
8. kropla, która przelała czarę

## 3 Wybierz właściwe znaczenie

1. b) nigdy
2. a) czuć się smutnym
3. a) iść na skróty
4. a) o wilku mowa
5. a) teraz twój ruch
6. b) coś bardzo łatwego

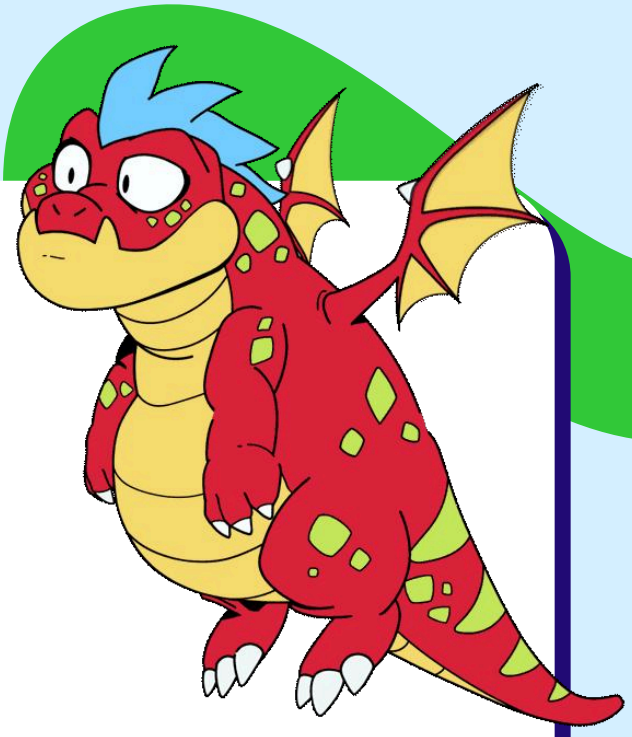
## 4 Uzupełnij idiom brakującym słowem

1. cats
2. cake
3. leg
4. weather
5. ice
6. nine

## 5 Wstaw właściwy idiom do zdania

1. a piece of cake
2. hit the books
3. break the ice
4. cost an arm and a leg
5. under the weather

NOVAKID



## 6 Dobierz idiom do sytuacji

1. get cold feet
2. on cloud nine
3. a blessing in disguise
4. let the cat out of the bag
5. the last straw

## 7 Znajdź i popraw błąd

1. The exam was a piece of **cake.**
2. This car cost **an arm and a leg.**
3. I'm feeling under the **weather** today.
4. She was on cloud **nine** after winning.
5. It's raining **cats and dogs** outside.

## 8 Uzupełnij tekst idiomami

1. hit the books
2. under the weather
3. get cold feet
4. a piece of cake
5. on cloud nine
6. cost an arm and a leg